



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso



Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da:

TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIESENWEG 7
22763 HAMBURG
GERMANY

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST- VENDITA** 831164

Bitte wenden Sie sich an Ihre **Hofer-Filiale**.
Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
DV23-269

03/2024

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

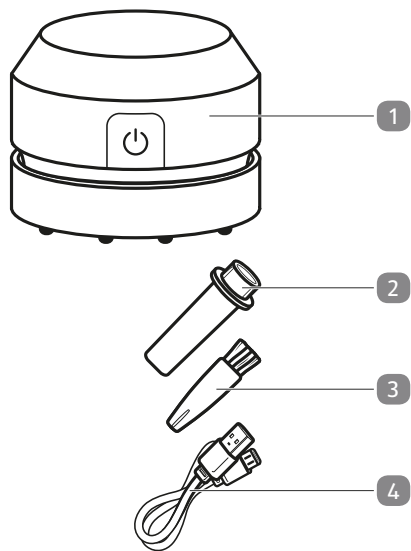
AMBIANO®

MINI-TISCHSTAUB- SAUGER

MINI-ASPIRATEUR DE TABLE
MINI-ASPIRAPOLVERE DA TAVOLO

Deutsch..... 3
Français..... 20
Italiano..... 37





Lieferumfang

- 1 Mini-Tischstaubsauger
- 2 Saugdüse
- 3 Reinigungsbürste
- 4 USB-Anschlusskabel

Bedienungsanleitung/Garantiekarte (ohne Abbildung)

Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	2
Lieferumfang.....	3
Allgemeines.....	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Zeichenerklärung.....	6
Sicherheit.....	6
Sicherheitshinweise.....	7
Erstinbetriebnahme.....	10
Gerät und Lieferumfang prüfen.....	10
Grundreinigung des Gerätes.....	11
Übersicht.....	12
Produkt aufladen.....	12
Bedienung.....	13
Reinigung.....	14
Gerät entleeren und Filtereinsatz reinigen.....	15
Lagerung.....	16
Technische Daten.....	16
Konformitätserklärung.....	16
Entsorgung und Umweltschutz.....	17
Verpackung entsorgen.....	17
Altgerät entsorgen.....	17

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Mini-Tischstaubsauger (im Folgenden auch "Gerät" genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese Bedienungsanleitung ist über unseren Kundendienst auch im PDF-Format erhältlich.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für das Absaugen von trockenen Schmutzpartikeln auf Ihrem Schreibtisch vorgesehen. Es ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen und nicht für die Verwendung im Freien geeignet.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Bedienungsanleitung lesen.

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Ersatzteile und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden. Bei Verwendung fremder Teile erlöschen sofort alle Garantieansprüche.
- Lassen Sie Reparaturen nur bei vom Hersteller ermächtigten Kundendienststellen ausführen.
- Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät betrieben werden.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur bedienen, wenn sie ständig beaufsichtigt werden.

Sicherheit

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Kleinteilen spielen. Sie können diese verschlucken und daran ersticken.

WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku erhöht die Brand- und Explosionsgefahr.

- Der Akku ist nicht austauschbar. Versuchen Sie deshalb nicht, den Akku zu ersetzen.
- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen.
- Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Wärme wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem aus. Die Umgebungstemperatur sollte 5-35 °C nicht unter- bzw. überschreiten.
- Werfen Sie den Akku nichts ins Feuer.
- Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nutzen Sie für den Aufladevorgang ausschließlich die Original-Zubehörteile.
- Metallisches Lithium kann bei Berührung mit Wasser in Brand geraten. Bringen Sie den Inhalt von Lithium-Akkus nicht mit Wasser in Berührung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn es beschädigt ist.



Verletzungsgefahr!

Beschädigte und dadurch auslaufende Akkus können Verätzungen verursachen.

- Öffnen Sie niemals den Akku.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe.
- Vermeiden Sie bei austretender Akkuflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Menschen und Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden.
- Richten Sie die Saugdüse während des Betriebs keinesfalls auf den eigenen Körper oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren.
- Achten Sie beim Arbeiten darauf, dass sich die Saugdüse nicht in Kopfhöhe befindet.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Decken Sie das Gerät nicht ab, um Überhitzung zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Ein Zerlegen weiter als abgebildet, kann irreparable Beschädigungen verursachen und Garantieansprüche ausschließen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Geräts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.

Erstinbetriebnahme

Gerät und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen

Gegenständen öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- 1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
- 3. Prüfen Sie das Gerät und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb, und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

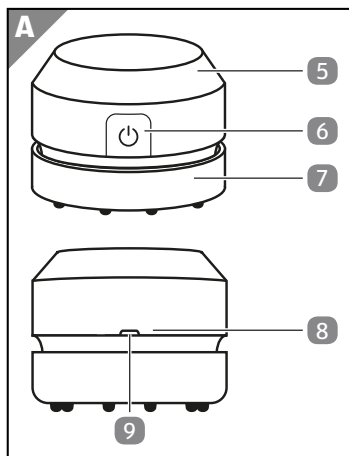
Grundreinigung des Gerätes

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien, falls vorhanden.
2. Reinigen Sie alle Teile des Lieferumfangs wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Das Gerät ist gereinigt und für den Gebrauch vorbereitet.

Übersicht

- 5 Oberteil
- 6 Ein-/Ausschalter
- 7 Abdeckung
- 8 Ladekontrollleuchte
- 9 Buchse



Produkt aufladen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Längere Lagerzeiten sowie Unterbrechungen der Lade- und Entladezyklen führen technisch bedingt zur Herabsetzung der Akkukapazität.

- Vermeiden Sie längere Lagerzeiten.
- Vermeiden Sie Unterbrechungen der Lade- und Entladezyklen.

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.



Bei regelmäßigem Gebrauch beträgt die Ladezeit für eine volle Akku-Ladung ca. 120 Minuten.

1. Verbinden Sie das USB-Anschlusskabel **4** mit der Buchse **9**.
2. Verbinden Sie das USB-Anschlusskabel mit dem USB-Anschluss eines Netzgerätes oder Computers.

Die Ladekontrollleuchte **8** leuchtet während des Ladevorgangs rot. Bei vollständiger Ladung leuchtet die Ladekontrollleuchte grün.

1. Ziehen Sie das USB-Anschlusskabel aus dem USB-Anschluss des Netzgerätes oder Computers.
2. Ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckerbuchse.

Bedienung



Brand- und Explosionsgefahr!

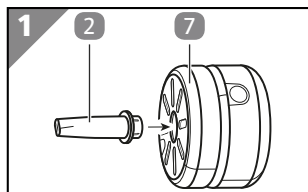
Durch die Verwirbelung mit Saugluft können bestimmte Stoffe explosive Gemische oder Dämpfe bilden.

- Saugen Sie keine brennbaren, feuergefährlichen, explosiven oder ätzende Gase, Dämpfe, Flüssigkeiten und Stäube auf.
- Saugen Sie keine organischen Lösungsmittel auf (z. B. Farbverdünner, Benzin oder Azeton).
- Saugen Sie keine brennenden Materialien auf (z. B. Holz)

Bedienung

- Saugen Sie keine glimmenden Materialien auf (z. B. Zigarettenstummel oder Asche).
1. Nehmen Sie das Gerät so in die Hand, dass die Abdeckung **7** nach unten zeigt.
 2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **6**.
 3. Bewegen Sie das Gerät über die abzusaugende Fläche.

Stecken Sie die Saugdüse **2** in die Mitte der Abdeckung **7**, um die Saugkraft gezielt einzusetzen (z. B. zum Absaugen von Spalten einer Tastatur).



4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

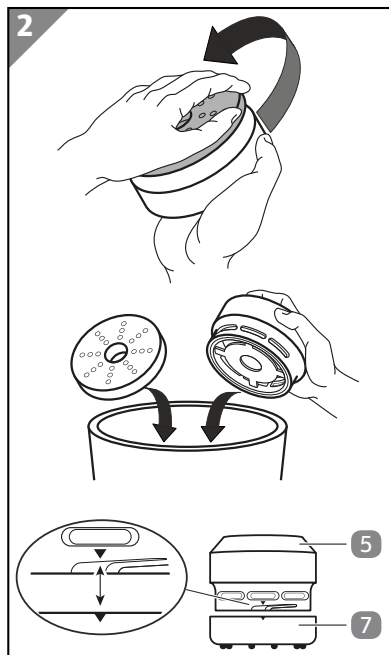
Unsachgemäße Reinigung des Gerätes kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs-, Scheuer oder Lösungsmittel, scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.

1. Wischen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
2. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

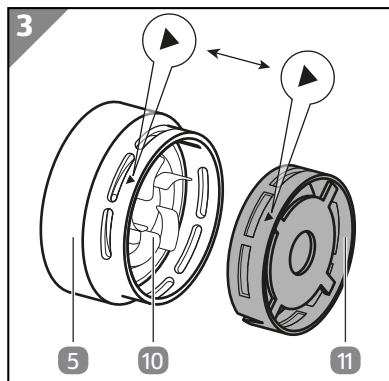
Gerät entleeren und Filtereinsatz reinigen

1. Nehmen Sie den Oberteil **5** in die Hand.
2. Drehen Sie die Abdeckung **7** gegen den Uhrzeigersinn.
3. Nehmen Sie die Abdeckung ab.
4. Entleeren Sie den Schmutz in ein Auffangbehältnis.



Reinigung

5. Ziehen Sie den Filtereinsatz **11** aus dem Oberteil.
6. Reinigen Sie den Filtereinsatz und den Rotor **10** mit der Reinigungsbürste **3**.
7. Setzen Sie den Filtereinsatz in den Oberteil ein.
8. Setzen Sie die Abdeckung auf den Oberteil.
9. Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn fest.



Lagerung

Laden und entladen Sie das Gerät regelmäßig, um zu einer hohen Lebensdauer der Batterie beizutragen.

Technische Daten

Modell:	DV23-269
Artikelnummer:	831164
Batterie-Spannung:	3,7 V
Batterie-Kapazität:	500 mAh
Batterie-Ladezeit:	ca. 1,5 Stunden

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der am Ende dieser Anleitung angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung und Umweltschutz

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten

Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw.

Entsorgung und Umweltschutz

Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in

Entsorgung und Umweltschutz

Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus sind getrennt vom Gerät zu entsorgen.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium

Contenu

1 Mini-aspirateur de table

2 Buse d'aspiration

3 Brosse de nettoyage

4 Câble de raccordement USB

Notice d'utilisation / carte de garantie (sans illustration)

Répertoire

Vue d'ensemble.....	2
Contenu.....	20
Généralités.....	22
Lire et conserver la notice d'utilisation.....	22
Utilisation conforme à l'emploi prévu.....	22
Explication des symboles.....	23
Sécurité.....	23
Consignes de sécurité.....	24
Première mise en service.....	27
Contrôler l'appareil et l'étendue de la fourniture.....	27
Nettoyage de base de l'appareil.....	28
Vue d'ensemble.....	29
Charger le produit.....	29
Utilisation.....	30
Nettoyage.....	31
Vider l'appareil et nettoyer l'élément de filtration.....	32
Rangement.....	33
Données techniques.....	33
Déclaration de conformité.....	34
Élimination des déchets et protection de l'environnement.....	34
Élimination de l'emballage.....	34
Mise au rebut de l'appareil usagé.....	34

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation s'applique à ce mini-aspirateur de table (également dénommé «appareil» ci-après). Elle comporte des informations importantes relatives à sa mise en service et à son utilisation.

Lisez attentivement la notice d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des détériorations de l'appareil.

Conservez la notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, remettez-lui absolument cette notice d'utilisation.

Le mode d'emploi peut être trouvé au format PDF auprès de notre service après-vente.

Utilisation conforme à l'emploi prévu

L'appareil est conçu pour l'aspiration des particules de saleté sèches sur votre bureau. Il est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur et n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.

Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation privée et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans cette notice. Toute autre utilisation sera considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels, voire physiques. L'appareil n'est pas un jouet pour les enfants.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage.



Lecture de la notice d'utilisation.

Sécurité

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation.

AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

ATTENTION!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque réduit, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée.

AVIS!

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité générales

- N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange fournis ou recommandés par le fabricant. L'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine rend caduc tout droit à garantie.
- Ne confiez les réparations qu'à des ateliers de service client agréés par le fabricant.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec une basse tension de protection conformément au marquage sur l'appareil.

AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des personnes avec un handicap partiel, des personnes âgées ou aux capacités physiques et mentales réduites), ou ayant un manque d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants d'un certain âge).

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient

surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils font l'objet d'une surveillance permanente.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant le fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de s'empêtrer dedans et de s'étouffer.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie et d'explosion!

Une utilisation non conforme de l'accu augmente le risque d'incendie et d'explosion.

- L'accu n'est pas remplaçable. N'essayez donc pas de remplacer l'accu.
- Protégez l'accu de dommages mécaniques.
- N'exposez pas l'accu à une chaleur excessive comme les rayons du soleil directs, le feu ou similaire. La température ambiante ne devrait pas être inférieure ou supérieure à 5-35 °C.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Prenez garde à ne pas provoquer de court-circuit avec les contacts de la pile.
- Pour le rechargement, utilisez exclusivement les accessoires d'origine.

Sécurité

- Le lithium métallique entrant en contact avec l'eau peut provoquer un incendie. Ne mettez pas le contenu des accus au lithium en contact avec l'eau.
- Cessez d'utiliser l'appareil lorsqu'il est endommagé.



Risque de blessure!

Les batteries endommagées et qui fuient peuvent provoquer des brûlures.

- N'ouvrez jamais l'accu.
- Lorsqu'un accu fuit, portez obligatoirement des gants de protection.
- En cas de liquide sortant de l'accu, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.



Risque de blessure!

Une utilisation non conforme de l'appareil peut entraîner des blessures.

- L'appareil ne doit pas être utilisé sur des personnes ou des animaux.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, ne dirigez jamais la buse d'aspiration vers votre propre corps ou d'autres personnes, notamment vers les yeux et les oreilles.

- Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à ce que la buse d'aspiration ne se trouve pas à hauteur de tête.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme peut entraîner des détériorations de l'appareil.

- Ne recouvrez pas l'appareil pour éviter toute surchauffe.
- Ne faites pas tomber le produit.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées (chauffage, etc.) ou à des intempéries (pluie, etc.).
- Ne remplissez jamais l'appareil de liquide.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Le démontage, comme représenté ci-dessous, peut provoquer des dommages irréparables et rendre caduc tout droit à garantie.
- N'utilisez plus l'appareil lorsque les parties en plastique de l'appareil présentent des fissures ou des fêlures ou se sont déformées.

Première mise en service

Contrôler l'appareil et l'étendue de la fourniture

AVIS!

Risque de détérioration!

Si vous ouvrez l'emballage de manière imprudente avec un couteau tranchant ou un objet pointu, l'appareil risque d'être endommagé.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
- 1. Sortez l'appareil de l'emballage.
- 2. Vérifiez si la livraison est complète (voir le chapitre «Contenu»).
- 3. Vérifiez si l'appareil et les pièces individuelles ne présentent pas de dommages. Ne mettez pas en service un appareil endommagé et adressez-vous au fabricant à l'adresse SAV indiquée sur la carte de garantie.

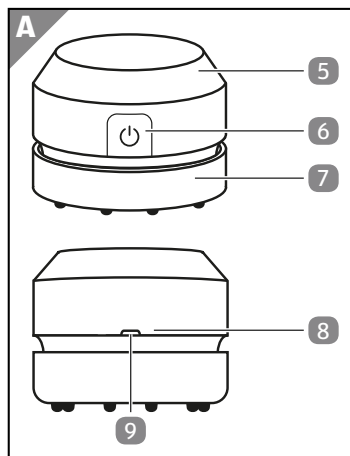
Nettoyage de base de l'appareil

1. Retirez le matériel d'emballage et tous les films de protection s'il y en a.
2. Nettoyez tous les éléments contenus dans la livraison comme décrit au chapitre «Nettoyage».

L'appareil est nettoyé et préparé pour son utilisation.

Vue d'ensemble

- 5 Partie supérieure
- 6 Interrupteur marche/arrêt
- 7 Cache
- 8 Témoin de charge
- 9 Prise



Charger le produit

AVIS!

Risque d'endommagement!

Des temps d'entreposage très longues ainsi que des interruptions des cycles de charge et décharge entraînent pour des raisons techniques une diminution de la capacité de l'accu.

- Évitez des temps d'entreposage très longues.
- Évitez des interruptions des cycles de charge et de décharge.

Première mise en service

Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.



En cas d'utilisation régulière, une charge complète de la batterie prend environ 120 minutes.

1. Branchez le câble de raccordement USB **4** à la prise **9**.
2. Branchez le câble de raccordement USB au port USB d'un bloc d'alimentation ou d'un ordinateur.

Le témoin de charge **8** s'allume en rouge pendant le chargement. Le témoin de charge s'allume en vert lorsque le chargement est terminé.

1. Débranchez le câble de raccordement USB du port USB du bloc d'alimentation ou de l'ordinateur.
2. Débranchez le câble électrique de la prise.

Utilisation

AVERTISSEMENT!

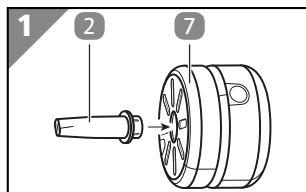
Risque d'incendie et d'explosion!

Certaines substances peuvent générer des vapeurs ou des mélanges explosifs en tourbillonnant avec l'air aspiré.

- N'aspirez pas de gaz, vapeurs, liquides ou poussières inflammables, combustibles, explosifs ou corrosifs.
- N'aspirez pas de solvants organiques (par ex. du diluant à peinture, de l'essence ou de l'acétone).
- N'aspirez pas de matériaux brûlants (par ex. du bois).

- N'aspirez aucun matériau incandescent (par ex. des mégots de cigarettes ou des cendres).
- 1. Saisissez l'appareil et tenez-le de telle sorte que le cache **7** soit orienté vers le bas.
- 2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **6**.
- 3. Déplacez l'appareil sur la surface à aspirer.

Enfoncez la buse d'aspiration **2** au centre du cache **7** afin d'utiliser la puissance d'aspiration de manière ciblée (par exemple pour l'aspiration dans les fentes d'un clavier).



- 4. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

Nettoyage

AVIS!

Risque d'endommagement!

Un nettoyage incorrect de l'appareil peut entraîner des détériorations.

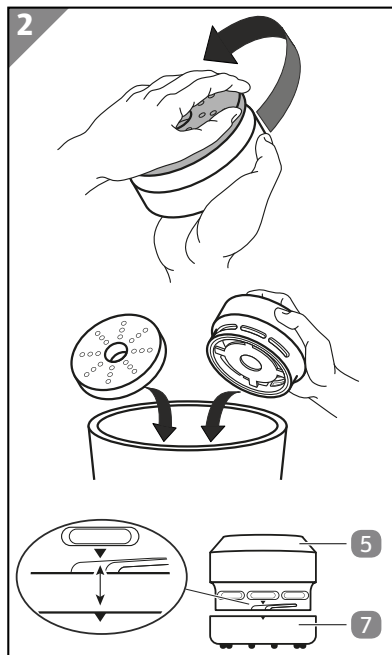
- N'utilisez pas de nettoyants agressifs, abrasifs ou de dissolvants, ni d'ustensiles de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, spatules dures et autres ustensiles du même genre. Cela pourrait endommager les surfaces.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le boîtier.

Nettoyage

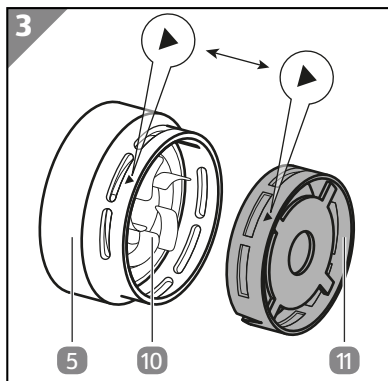
1. Essayez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié.
2. Laissez ensuite sécher entièrement toutes les pièces.

Vider l'appareil et nettoyer l'élément de filtration

1. Saisissez la partie supérieure **5**.
2. Tournez le cache **7** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Retirez le cache.
4. Videz la saleté dans un récipient collecteur.



5. Retirez l'élément de filtration **11** de la partie supérieure.
6. Nettoyez l'élément de filtration et le rotor **10** à l'aide de la brosse de nettoyage **3**.
7. Insérez l'élément de filtration dans la partie supérieure.
8. Placez le cache sur la partie supérieure.
9. Serrez le cache en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Rangement

Chargez et déchargez régulièrement l'appareil afin de prolonger la durée de vie de la batterie.

Données techniques

Modèle:	DV23-269
Référence:	831164
Tension de la batterie:	3,7 V
Capacité de la batterie:	500 mAh
Temps de charge de la batterie:	env. 1,5 heure

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

Élimination des déchets et protection de l'environnement

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Mise au rebut de l'appareil usagé

Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler.



Le symbole indiquant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les équipements électriques et électroniques en fin de vie dans un point de

collecte prévu à cet effet. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et batteries qui ne sont pas solidement fixées à l'équipement électrique ou électronique et qui peuvent être retirées sans être détruites doivent être ôtées de l'appareil avant que celui-ci ne soit déposé dans un point de collecte et doivent être éliminées conformément aux dispositions prévues. Il en va de

Élimination des déchets et protection de l'environnement

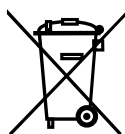
même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt des appareils usagés est gratuit.

Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien en cas d'achat en magasin qu'en cas de livraison à domicile. L'obligation de reprise s'applique au lieu de la livraison. Les frais de transport ne peuvent pas être facturés pour les appareils repris.

De manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés en mettant à disposition des solutions de reprise appropriées à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de se débarrasser gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant essentiellement la même fonction. Il en va de même pour les livraisons destinées à un ménage privé. En ce qui concerne la vente à distance, cette possibilité d'enlèvement gratuit lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran et aux gros appareils ayant au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm. Lors de la conclusion du contrat de vente, le distributeur doit demander au consommateur s'il a l'intention de retourner un produit. En outre, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type dans un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un appareil neuf. La longueur des bords de chaque appareil ne doit toutefois pas dépasser 25 cm.



Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation légale d'apporter toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances toxiques*, dans un point de collecte de votre commune/quartier ou d'un commerce, afin qu'elles soient recyclées dans le respect de l'environnement. Les piles et les batteries doivent être éliminées séparément de l'appareil.

* désignées par : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb, Li = Lithium

Dotazione

- 1 Mini-Aspirapolvere da tavolo
- 2 Ugello di aspirazione
- 3 Spazzola per la pulizia
- 4 Cavo di collegamento USB

Istruzioni per l'uso / Scheda di garanzia (senza figura)

Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione.....	37
Informazioni generali.....	39
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	39
Uso previsto.....	39
Spiegazione dei simboli.....	40
Sicurezza.....	40
Note relative alla sicurezza.....	41
Prima messa in servizio.....	44
Controllo del dispositivo e della fornitura.....	44
Pulizia di base del dispositivo.....	45
Panoramica.....	46
Ricarica del prodotto.....	46
Utilizzo.....	47
Pulizia.....	48
Svuotamento del dispositivo e pulizia dell'inserito filtro.....	49
Stoccaggio.....	50
Dati tecnici.....	50
Dichiarazione di conformità.....	50
Smaltimento dei rifiuti e protezione ambientale.....	51
Smaltimento dell'imballaggio.....	51
Smaltimento del dispositivo usato.....	51

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte della presente Mini-Aspirapolvere da tavolo (di seguito il "dispositivo"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di usare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al dispositivo.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi del dispositivo, devono essere obbligatoriamente fornite anche le presenti istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili presso il nostro servizio assistenza clienti in formato PDF.

Uso previsto

Il dispositivo è stato concepito per aspirare particelle di sporco secche che si trovano sulla scrivania. È stato concepito esclusivamente per l'uso in ambienti al chiuso e non all'aperto.

Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'ambito commerciale.

Utilizzare il dispositivo solo in base alle descrizioni di queste istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il dispositivo non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Informazioni generali

Spiegazione dei simboli

Osservare i seguenti simboli riportati nelle istruzioni per l'uso e che sono riprodotti sul dispositivo e sulla confezione.



Leggere le istruzioni per l'uso.

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/ Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

ATTENZIONE!

Questo simbolo/ Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Note relative alla sicurezza

Avvertenze di sicurezza generali

- Utilizzare solamente pezzi di ricambio e accessori forniti o consigliati dal produttore. Se venissero utilizzati dei componenti non originali, decadrebbe immediatamente il diritto di garanzia.
- Fare effettuare eventuali riparazioni al servizio assistenza clienti indicato dal produttore.
- L'apparecchio può essere messo in funzione solo con una bassissima tensione di sicurezza, conformemente alla marcatura riportata sull'apparecchio.



Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro

Sicurezza

del dispositivo e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.

- I bambini in età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono utilizzare il dispositivo solo se sorvegliati da un adulto.
- Ai bambini è vietato giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Durante l'uso, il dispositivo non deve essere lasciato mai senza adeguata sorveglianza.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.
- Non lasciare che i bambini giochino con i piccoli componenti. Potrebbero ingerirli e soffocare.



AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio e d'esplosione!

L'uso improprio della batteria ricaricabile aumenta il pericolo d'esplosione e di incendio.

- La batteria ricaricabile non è sostituibile. Pertanto, non tentare di sostituire la batteria ricaricabile.
- Proteggere la batteria ricaricabile da danni meccanici.
- Non esporre la batteria ricaricabile a caldo eccessivo come irradiazione solare diretto, fuoco o simili. La temperatura dell'ambiente deve essere compresa tra 5-35 °C.
- Non gettare mai la batteria nel fuoco.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria.
- Utilizzare per la ricarica esclusivamente gli accessori originali.

- Il litio metallico può prendere fuoco spontaneamente in caso di contatto con l'acqua. Evitare che il contenuto delle batterie al litio entri a contatto con l'acqua.
- Non utilizzare più il dispositivo se questo è danneggiato.



Pericolo di lesioni!

Le batterie danneggiate e che perdono possono causare ustioni chimiche.

- Non aprire mai la batteria ricaricabile.
- In caso di perdita della batteria ricaricabile, indossare necessariamente guanti protettivi.
- Evitare in questo caso il contatto con pelle, occhi e mucose dell'acido della batteria ricaricabile. In caso di contatto lavare immediatamente le parti in oggetto con molta acqua pulita e consultare immediatamente un medico.



Pericolo di lesioni!

L'uso non conforme del dispositivo può causare lesioni.

- È vietato utilizzare il dispositivo per aspirare persone e animali.
- Durante il funzionamento non rivolgere mai l'ugello di aspirazione verso il corpo o verso altre persone, e soprattutto mai in direzione di occhi e orecchie.

Sicurezza

- Durante l'uso assicurarsi che l'ugello di aspirazione non si trovi all'altezza della testa.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se il dispositivo viene utilizzato in modo scorretto può danneggiarsi.

- Per evitare il surriscaldamento, non coprire il dispositivo.
- Non far cadere il prodotto.
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento ecc.) né alle intemperie (pioggia ecc.).
- Non versare mai alcun liquido nel dispositivo.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Lo smontaggio non conforme a quanto descritto, potrebbe causare danni irreparabili con la relativa invalidazione della garanzia.
- Interrompere l'uso del dispositivo se le parti in plastica presentano crepe, fessure o deformazioni.

Prima messa in servizio

Controllo del dispositivo e della fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni al dispositivo.

- Prestare attenzione all'apertura.
- 1. Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
- 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione").
- 3. Assicurarsi che il dispositivo e i componenti non presentino alcun tipo di danno. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo del servizio assistenza riportato sulla garanzia.

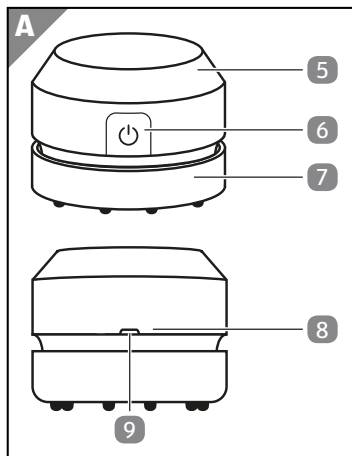
Pulizia di base del dispositivo

1. Rimuovere il materiale dell'imballaggio ed eventuali pellicole protettive.
2. Pulire tutti i pezzi della fornitura, come descritto nel capitolo "Pulizia".

Il dispositivo è pulito e pronto per l'uso.

Panoramica

- 5 Parte superiore
- 6 Interruttore on/off
- 7 Coperchio
- 8 Spia di controllo
- 9 Presa



Ricarica del prodotto

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Tempi di conservazione più lunghi e l'interruzione dei cicli di carica e scarica portano a una minore capacità della batteria.

- Evitare periodi di conservazione prolungati.
- Evitare interruzioni dei cicli di carica e scarica.

Prima del primo utilizzo, caricare completamente il dispositivo.



Durante l'uso normale il tempo di carica della batteria completamente carica è pari a ca. 120 minuti.

1. Collegare il cavo di collegamento USB **4** alla presa **9**.
2. Inserire il cavo di collegamento USB nella presa USB di un alimentatore di rete o del computer.

La spia di controllo **8** rossa si accende durante la procedura di carica. Quando la carica è completa si accende la spia di controllo verde.

1. Estrarre il cavo di collegamento USB dalla presa USB dell'alimentatore o del computer.
2. Distaccare il cavo di corrente della presa di corrente.

Utilizzo



AVVERTIMENTO!

Pericolo d'incendio e d'esplosione!

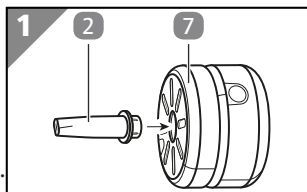
A causa del vortice creato dall'aria aspirata si possono creare miscele e vapori esplosivi.

- Non aspirare vapori, liquidi o polveri ardenti, infiammabili, esplosivi o corrosivi.
 - Non aspirare solventi organici (ad es. diluenti per vernici, benzina o acetone).
 - Non aspirare materiali ardenti (ad es. legno)
 - Non aspirare materiali ardenti (ad es. mozziconi di sigarette o cenere).
1. Afferrare il dispositivo in modo che il coperchio **7** sia rivolto verso il basso.

Utilizzo

2. Premere l'interruttore on/off **6**.
3. Muovere il dispositivo sulla superficie da aspirare.

Posizionare l'ugello di aspirazione **2** nel centro del coperchio **7** per applicare in modo mirato la forza di aspirazione (ad es. aspirazione delle scanalature della tastiera).



4. Premere l'interruttore on/off per spegnere il dispositivo.

Pulizia

AVVISO!

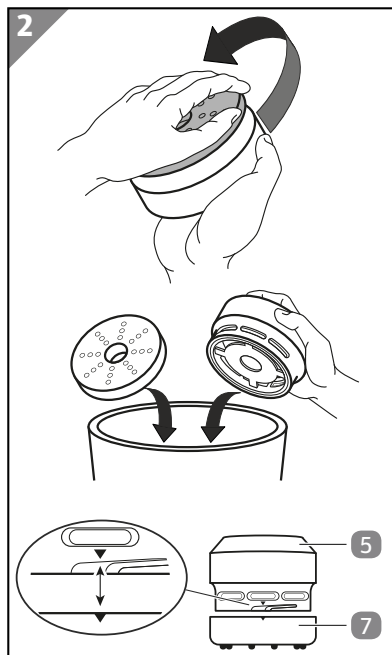
Pericolo di danneggiamento!

La pulizia errata del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Non utilizzare mai alcun detergente aggressivo, abrasivo o solvente, né oggetti taglienti o metallici quali coltelli, spatole o simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici.
 - Non immergere mai il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
 - Fare attenzione che l'acqua non penetri nella custodia.
1. Pulire il dispositivo con un panno leggermente inumidito.
 2. Dopo aver fatto ciò, lasciare asciugare completamente tutte le parti.

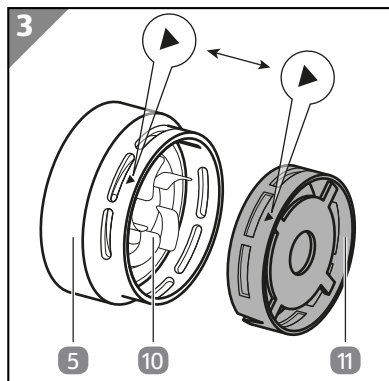
Svuotamento del dispositivo e pulizia dell'inserito filtro

1. Afferrare la parte superiore **5**.
2. Ruotare il coperchio **7** in senso antiorario.
3. Staccare il coperchio.
4. Svuotare lo sporco in un contenitore.



Pulizia

5. Rimuovere l'inserto filtro **11** dalla parte superiore.
6. Pulire l'inserto filtro e il rotore **10** con la spazzola per la pulizia **3**.
7. Inserire l'inserto filtro nella parte superiore.
8. Posizionare il coperchio sulla parte superiore.
9. Serrare il coperchio in senso orario.



Stoccaggio

Caricare e scaricare regolarmente il dispositivo in modo da contribuire a una lunga vita di servizio della batteria.

Dati tecnici

Modello: DV23-269

Codice articolo: 831164

Tensione della batteria: 3,7 V

Capacità della batteria: 500 mAh

Tempo di carica della batteria: ca. 1.5 ore

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento dei rifiuti e protezione ambientale

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento del dispositivo usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



Il simbolo del carrellato sbarrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Alla fine della vita di servizio dei dispositivi elettrici ed elettronici, i consumatori sono tenuti a conferirli presso un centro di raccolta per i rifiuti

indifferenziati. In questo modo si contribuisce al riutilizzo ecologico delle risorse.

Le batterie e le pile non sono integrate nel dispositivo elettrico ed elettronico e quindi possono essere estratte facilmente. Prima di conferire il dispositivo a un punto di raccolta, le pile e le batterie devono essere rimosse per il loro corretto smaltimento. Lo stesso vale per le lampade che possono essere estratte facilmente dal dispositivo.

I dispositivi elettrici ed elettronici delle abitazioni private possono essere conferiti presso le piattaforme ecologiche di operatori pubblici o quelle predisposte dal fabbricante o dal suo distributore. Il conferimento dei dispositivi usati è gratuito.

Smaltimento dei rifiuti e protezione ambientale

L'obbligo di restituzione gratuita vale sia nel caso di acquisto presso il negozio che di consegna a domicilio. Il luogo di adempimento dell'obbligazione è lo stesso della consegna. Non devono essere fatturati i costi di trasporto per i dispositivi restituiti.

In linea di massima il distributore è tenuto alla raccolta gratuita dei dispositivi usati entro una distanza plausibile.

Il consumatore può consegnare gratuitamente il dispositivo usato presso un distributore quando acquista da questo un dispositivo nuovo con funzioni simili. Questa possibilità vale anche per le consegne presso domicilia privati. Per quanto riguarda il commercio per corrispondenza, la possibilità della consegna gratuita in caso di acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, monitor e grandi dispositivi con bordo esterno lungo oltre 50 cm. Al momento della stipula del contratto di acquisto il distributore deve informare il consumatore sulla sua eventuale intenzione alla riconsegna. Indipendentemente da ciò, il consumatore può conferire presso la piattaforma ecologica del distributore fino a tre dispositivi usati dello stesso tipo senza che vi sia alcun obbligo di acquisto di un dispositivo nuovo. In ogni caso la lunghezza bordo del dispositivo non deve superare i 25 cm.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici!

In qualità di consumatore è tenuto per legge a smaltire tutti i tipi di batterie e accumulatori, indipendentemente che contengono o meno sostanze tossiche*, presso il punto di raccolta del suo comune / quartiere, oppure di riconsegnarli al rivenditore che provvederà al corretto smaltimento. Le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente dal dispositivo.

* contrassegnati con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio

